

Swiss Teratogen Information Service

Service de Pharmacologie Clinique

Rue du Bugnon 17/01/105

1011 Lausanne - CHUV

Tél: 021/314 42 67

Fax: 021/314 42 66

E-mail: stis@chuv.ch

www.swisstis.ch

Information aux patientes

Chère Madame,

Votre médecin a contacté le *Swiss Teratogen Information Service* (STIS) pour demander un avis concernant votre traitement médicamenteux pendant la grossesse ou l'allaitement. Alternativement, c'est vous-même qui pouvez nous avoir contactés directement. Comme lors de toute consultation médicale, votre médecin a transmis au STIS votre nom et votre date de naissance, ainsi que des informations sur votre état de santé.

Utilisation de vos données à des fins de recherche médicale

Le STIS est un centre d'information sur la sécurité et les risques liés à l'utilisation de médicaments pendant la grossesse et l'allaitement. Simultanément, nous recueillons, dans une base de données, les expositions qui nous sont rapportées, ainsi que les issues des grossesses, des naissances ou la tolérance à l'allaitement. Nous désirons vous informer qu'une partie de ces données peuvent être analysées dans le cadre d'études scientifiques.

Les collaborations scientifiques du STIS sont basées sur le partage de données *anonymisées*¹ avec d'autres centres qui font partie d'un réseau international (European Network of Teratology Information Services, www.entis-org.eu; Organization of Teratology Information Specialists, www.mothertobaby.org). A l'heure actuelle, la sécurité des médicaments chez la femme enceinte ou qui allaite reste un domaine peu étudié. Ainsi, les informations concernant l'issue de la grossesse ou le déroulement de la période d'allaitement de patientes exposées à des médicaments sont précieuses et permettent d'augmenter les connaissances dans le domaine. Ces recherches prennent trop de temps pour être directement utiles dans votre cas, mais pourront possiblement servir à d'autres personnes dans une situation analogue.

Protection de votre sphère privée

Vos données personnelles sont couvertes par le secret médical et sont strictement confidentielles puisque seuls les collaborateurs du STIS ont un accès aux informations nominatives. Si elles sont utilisées dans le cadre de projets de recherche, les données sont traitées de manière *anonyme*¹, sans qu'aucun lien ne permette de remonter jusqu'à vous ou à votre médecin. Cette démarche a pour but d'assurer la protection de votre sphère privée. Sachez que la loi autorise cependant certaines autorités de contrôle et de surveillance (Commission d'éthique de la recherche et Swissmedic) à accéder à des données mentionnant le nom des patients ou permettant leur identification.

Merci de l'attention que vous avez accordé à cette information. Si vous avez des questions ou des remarques concernant l'utilisation des données du STIS à des fins de recherche, vous pouvez nous contacter.

Prof. Thierry Buclin, médecin chef

¹ Données *anonymisées*: tout lien entre l'identité de la patiente et ses données a été définitivement supprimé